

## FORMULARZ 2-26

### 2026 Formularz ujawnienia wyroków skazujących kandydatów do LSC/ALSC/BOG

Szanowni kandydaci do LSC oraz rodzice uczniów kandydujących do Lokalnej Rady Szkolnej,

Kodeks szkolny stanu Illinois wymaga, aby każda osoba składająca pakiet nominacyjny ujawniła, czy została skazana za określone przestępstwa kryminalne. Wymóg ten dotyczy również przedstawicieli uczniów zasiadających w lokalnej radzie szkolnej. Aby zapewnić zgodność z wymogami kodeksu szkolnego, **wszyscy** kandydaci muszą wypełnić formularz skazań kryminalnych (2-26). Należy pamiętać, że **formularz skazań kryminalnych (2-26) odnosi się do przestępstw o charakterze seksualnym i przemocowym.**

Jeśli kandydat nie był skazany za żadne przestępstwo, można zaznaczyć pole na pierwszej stronie obok stwierdzenia „Nie, kandydat nie był skazany za żadne przestępstwo”. Jeśli kandydat został aresztowany i skazany przez sąd dla nieletnich lub jeśli zarzuty zostały wycofane, oddalone lub nie doprowadziły do skazania przez sąd dla dorosłych, kandydat może zaznaczyć „NIE” w formularzu znajdującym się na następnej stronie.

Jeśli kandydat został skazany za przestępstwo przez sąd dla dorosłych, należy postępować zgodnie z ogólnymi informacjami i instrukcjami na stronie 2.

W przypadku kandydata będącego uczniem zarówno uczeń, jak i rodzic/opiekun muszą podpisać ostatnią stronę. Poniżej znajduje się wyjaśnienie, co uznaje się za skazanie, a co za brak skazania.

#### **Brak wyroku skazującego:**

- Uznanie za niewinnego
- Nolle Prosequi
- Wykreślenie z rejestru spraw z możliwością przywrócenia (SOL)
- Umorzenie postępowania
- Zwolnienie bez postawienia zarzutów
- Nadzór (jeśli zakończony z wynikiem pozytywnym)
- Warunkowe zawieszenie kary (jeśli zakończone z wynikiem pozytywnym) – w tym 710, 1410, TASC (musi zostać uchylone), zawieszenie kary z prawem do ponownego rozpatrzenia sprawy, zawieszenie kary dla osób po raz pierwszy skazanych za przestępstwa związane z bronią palną, programy inicjatyw dla przestępców (takie jak odroczenie postępowania karnego i zawieszenie kary za narażenie dziecka na niebezpieczeństwo)

#### **Wyrok skazujący:**

- Więzienie
- Więzienie
- Obóz szkoleniowy
- Warunkowe zawieszenie kary
- Warunkowe zwolnienie
- Czas uznany za odbyty
- Grzywny
- Nadzory zakończone niezadowolającym wynikiem

## FORMULARZ 2-26

### 2026 Formularz ujawnienia wyroków skazujących kandydatów do LSC/ALSC/BOG

- Warunkowe zawieszenie kary zakończone niepowodzeniem (przykłady można znaleźć powyżej w sekcji „Brak wyroku skazującego”)

**Wszystkie informacje proszę wpisać drukowanymi literami.**

Imię i nazwisko kandydata: \_\_\_\_\_

|             | NAZWISKO                       | IMIĘ                                | DRUGIE IMIĘ LUB INICJAŁ |                                               |
|-------------|--------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|-----------------------------------------------|
| (ZAKREŚLIĆ) | Biały/kaukaski                 | Afroamerykanin                      | Latynos/Latynoska       | Azjata/Amerykanin pochodzenia<br>azjatyckiego |
|             | Rdzenny Amerykanin/Alaskańczyk | Hawajczyk/mieszkaniec wysp Pacyfiku |                         |                                               |

**Typ kandydata:** Typ kandydata: ☐ Rodzic/opiekun prawny ☐ Mieszkaniec społeczności ☐

Nauczyciel ☐ Pracownik niebędący nauczycielem ☐ Instruktor JROTC ☐ Rzecznik ☐ Ekspert ds. edukacji

☐ Uczeń

Adres domowy: \_\_\_\_\_

ULICA

MIASTO

STAN KOD POCZTOWY

Data urodzenia: \_\_\_\_\_

Płeć: ☐ Mężczyzna ☐ Kobieta ☐ Inne

MIESIĄC

DZIEŃ

ROK

Data złożenia: \_\_\_\_\_

Szkoła: \_\_\_\_\_

MIESIĄC

DATA

ROK

Proszę podać wszystkie poprzednie adresy zamieszkania w stanie Illinois w ciągu ostatnich pięciu (5) lat.

Daty od/do

|       |       |
|-------|-------|
| _____ | _____ |
| _____ | _____ |
| _____ | _____ |
| _____ | _____ |
| _____ | _____ |

Proszę podać nazwisko panięńskie i/lub inne nazwiska, pod którymi są Państwo znani lub które używali:  
(nazwisko, imię, drugie imię)

\_\_\_\_\_

**FORMULARZ 2-26**  
**2026 Formularz ujawnienia wyroków skazujących kandydatów do**  
**LSC/ALSC/BOG**

☐ **NIE, nie zostałem skazany za żadne przestępstwo. (podpis poniżej)**

**WERYFIKACJA**

1. Niżej podpisany potwierdza, że powyższe informacje są prawdziwe i poprawne.
2. Osoba podpisująca niniejszy dokument potwierdza, że jest kandydatem wymienionym w niniejszym formularzu.
3. Niżej podpisany upoważnia Chicago Public Schools do przeprowadzenia kontroli karalności.

Podpis kandydata: \_\_\_\_\_ Data: \_\_\_\_\_

Podpis rodzica/opiekuna (jeśli kandydat ma mniej niż 18 lat): \_\_\_\_\_ Data: \_\_\_\_\_

**Jeśli kandydat został skazany za przestępstwo, postępuj zgodnie z poniższymi ogólnymi informacjami i instrukcjami.**

**INFORMACJE OGÓLNE**

- Każdy kandydat ubiegający się o mianowanie lub wybór do lokalnej rady szkolnej musi wypełnić ten formularz. Instrukcje znajdują się poniżej. Nie wypełnienie tego formularza spowoduje automatyczną dyskwalifikację kandydata z wyborów lub mianowania.
- Każdy kandydat wybrany lub mianowany do lokalnej rady szkolnej będzie zobowiązany do poddania się kontroli przeszłości kryminalnej, która obejmuje sprawdzenie odcisków palców w bazach danych policji stanowej Illinois i Federalnego Biura Śledczego przed objęciem stanowiska.
- Jeśli po przeprowadzeniu kontroli karalności, niezależnie od wcześniejszych ujawnionych informacji, zostanie stwierdzone, że kandydat został skazany za przestępstwo dyskwalifikujące, które można sprawdzić w załączonym dokumencie „Przestępstwa wymienione w kodeksie szkolnym stanu Illinois dotyczące lokalnej rady szkolnej”, rada będzie dążyć do usunięcia kandydata w drodze postępowania wyjaśniającego.

**INSTRUKCJE**

- Kandydaci muszą złożyć wypełniony formularz w szkole, w której kandydują, do dnia 20 stycznia 2026 r. do godziny 15:00. Formularze przesłane pocztą, e-mailem, faksem lub w formie kopii nie będą przyjmowane.
- Jeśli kandydat ma mniej niż 18 lat, rodzic lub opiekun musi wyrazić zgodę na ujawnienie informacji o wyrokach skazujących.
- Zgodnie z sekcją 34-2.1(f) Kodeksu szkolnego stanu Illinois kandydaci do lokalnej rady szkolnej są zobowiązani do ujawnienia poniższych wyroków skazujących.

## FORMULARZ 2-26

### 2026 Formularz ujawnienia wyroków skazujących kandydatów do LSC/ALSC/BOG

- Aby zapoznać się z listą przestępstw dyskwalifikujących, zobacz Wymagane ujawnienia i wyroki skazujące dyskwalifikujące dla lokalnej rady szkolnej wymienione w Kodeksie szkolnym stanu Illinois.
- Nieujawnienie wyroku skazującego za którekolwiek z przestępstw wymienionych poniżej uniemożliwi kandydatowi pojawienie się na karcie do głosowania, a w przypadku wyboru lub mianowania, rada będzie mogła wystąpić o usunięcie kandydata.
- Kandydaci muszą ujawnić wyroki skazujące niezależnie od tego, kiedy zostały one wydane, chyba że w sekcji „Ujawnienia” poniżej określono inaczej.
- Kandydaci muszą ujawnić wyroki skazujące za to samo, podobne lub zasadniczo podobne przestępstwo w innym stanie, które można opisać w pkt 37 poniżej.
- Uwaga: Kandydaci nie są zobowiązani do ujawniania informacji o karalności nieletnich. Jednak niezależnie od wieku w momencie aresztowania/skazania, jeśli sprawa została rozpatrzona przez sąd dla dorosłych i jest to wyrok skazujący, który znajduje się na poniższej liście przestępstw, wyrok ten musi zostać ujawniony.
- W celu ustalenia, czy kandydat został skazany za przestępstwo dyskwalifikujące, może być on zobowiązany do przedłożenia Komisji oficjalnej dokumentacji, na własny koszt, do wglądu. Lista przestępstw dyskwalifikujących znajduje się w załączonym dokumencie zatytułowanym „Przestępstwa wymienione przez lokalną radę szkolną w kodeksie szkolnym stanu Illinois”.

#### UJAWNIECIA

Zgodnie z sekcją 34-2.1 (f) Kodeksu szkolnego stanu Illinois każda osoba nominowana, która kandyduje w wyborach, musi ujawnić, czy kiedykolwiek została skazana za którekolwiek z przestępstw wymienionych w sekcji 34-18.5(c) Kodeksu szkolnego stanu Illinois, z wyjątkiem przestępstw popełnionych w okresie młodości. **Proszę wskazać, czy kiedykolwiek został Pan/Pani skazany/a za popełnienie LUB usiłowanie popełnienia któregoś z przestępstw wymienionych poniżej.** Proszę zaznaczyć wszystkie odpowiednie pozycje.

1. TAK ☐ Wszelkie przestępstwa określone w ustawie o kontroli konopi indyjskich, z wyjątkiem przestępstw określonych w sekcjach 4(a), 4(b), 4(c), 5(a) i 5(b) oraz wszelkich przestępstw, za które dana osoba otrzymała karę w zawieszeniu zgodnie z sekcją 10, pod warunkiem że warunki kary w zawieszeniu zgodnie z sekcją 10 zostały pomyślnie spełnione (720 ILCS 550/1 i nast., z wyjątkiem przestępstw określonych w 720 ILCS 550/4(a), 4(b) i 4(c) oraz 720 ILCS 550/5(a) i 5(b) oraz pomyślnego zakończenia okresu próby zgodnie z 720 ILCS 550/10). (**UWAGA:** Zgodnie z sekcją 5/21B-80 należy ujawnić tylko te informacje, jeśli bieżący rok kalendarzowy mieści się w okresie siedmiu (7) lat od zakończenia kary za przestępstwo kryminalne);

2. TAK ☐ Wszelkie przestępstwa określone w ustawie Illinois Controlled Substances Act, z wyjątkiem przestępstw, za które dana osoba otrzymała okres próby zgodnie z sekcją 410, pod warunkiem że warunki okresu próby zgodnie z sekcją 410 zostały pomyślnie spełnione (720 ILCS 570/100 i nast., z wyjątkiem pomyślnego zakończenia okresu próby zgodnie z 720 ILCS 570/410) (**UWAGA:** Zgodnie z sekcją 5/21B-80 należy ujawnić informacje tylko wtedy, gdy bieżący rok kalendarzowy mieści się w okresie siedmiu (7) lat od zakończenia kary za przestępstwo kryminalne);

**FORMULARZ 2-26**  
**2026 Formularz ujawnienia wyroków skazujących kandydatów do**  
**LSC/ALSC/BOG**

3. TAK ☐ Wszelkie przestępstwa określone w ustawie o kontroli metamfetaminy i ochronie społeczności, z wyjątkiem przestępstw, za które dana osoba otrzymała okres próby zgodnie z sekcją 70, pod warunkiem że warunki okresu próby zgodnie z sekcją 70 zostały pomyślnie spełnione (720 ILCS 646/1 i nast., z wyjątkiem pomyślnego zakończenia okresu próby zgodnie z 720 ILCS 646/70) (**UWAGA:** Zgodnie z sekcją 5/21B-80 należy ujawnić informacje tylko wtedy, gdy bieżący rok kalendarzowy mieści się w okresie siedmiu (7) lat od zakończenia kary za przestępstwo kryminalne);

4. TAK ☐ Każda próba popełnienia któregośkolwiek z przestępstw wymienionych w punktach od (1) do (3) powyżej. Proszę określić:

5. TAK ☐ Każde przestępstwo określone w sekcji 9 (720 ILCS 5/9.1 = morderstwo pierwszego stopnia; 720 ILCS 5/9-1.2 = umyślne zabójstwo nienarodzonego dziecka; 720 ILCS 5/9-2 = morderstwo drugiego stopnia; 720 ILCS 5/9-2.1 dobrowolne zabójstwo nienarodzonego dziecka; 720 ILCS 5/9-3 = nieumyślne zabójstwo i zabójstwo z powodu lekkomyślności; 720 ILCS 5/9-3.1 (przenumerowane jako 720 ILCS 5/9-3.4) = ukrywanie śmierci spowodowanej zabójstwem; 720 ILCS 5/9-3-1.5 (przenumerowany jako 720 ILCS 5/9-3.5) = ukrywanie śmierci; 720 ILCS 5/9-3.2 = nieumyślne zabójstwo i nieumyślne spowodowanie śmierci nienarodzonego dziecka; 720 ILCS 5/9-3.3 = zabójstwo spowodowane przez narkotyki);

6. TAK ☐ Wszelkie przestępstwa określone w sekcji 10-5.1 (720 ILCS 5/10-5.1 = zwabienie nieletniego);

7. TAK ☐ Każde przestępstwo określone w sekcji 10-9(c) (720 ILCS 10-9(c) = handel ludźmi, przymusowa służba i przestępstwa pokrewne);

8. TAK ☐ Wszelkie przestępstwa określone w sekcji 11-1.20 (dawniej 5/12-13) (720 ILCS 5/11-1.20 = przestępcze napaści seksualne);

9. TAK ☐ Wszelkie przestępstwa określone w sekcji 11-1.30 (dawniej 5/12-14) (720 ILCS 5/11-1.30 = przestępstwo seksualne z użyciem przemocy);

10. TAK ☐ Wszelkie przestępstwa określone w sekcji 11-1.40 (dawniej 5/12-14.1) (720 ILCS 5/11-1.40 = przestępcze napaści seksualne z wykorzystaniem przemocy);

11. TAK ☐ Wszelkie przestępstwa określone w sekcji 11-1.50 (poprzednio 5/12-15) (720 ILCS 5/11-1.50 = przestępcze wykorzystywanie seksualne);

12. TAK ☐ Każde przestępstwo określone w sekcji 11-1.60 (poprzednio 5/12-16) (720 ILCS 5/11-1.60 = przestępcze wykorzystywanie seksualne z okolicznościami obciążającymi);

## FORMULARZ 2-26

### 2026 Formularz ujawnienia wyroków skazujących kandydatów do LSC/ALSC/BOG

13. TAK ☐ Każde przestępstwo określone w sekcji 11-6 (720 ILCS 5/11-6 = nieprzyzwoite nagabywanie dziecka);
14. TAK ☐ Każde przestępstwo określone w sekcji 11-6.6 (720 ILCS 5/11-6.6 = nagabywanie dziecka w celu spotkania);
15. TAK ☐ Wszelkie przestępstwa określone w sekcjach od 11-9 (11-9 przemianowana na sekcję 11-30) do 11-9.5 włącznie (720 ILCS 5/11-9.1 = wykorzystywanie seksualne dziecka; 11-9.1A = zezwolenie na wykorzystywanie seksualne dziecka; 11-9.1B = niezgłoszenie wykorzystywania seksualnego dziecka; 11-9.2 = niewłaściwe zachowania seksualne wobec osób pozostających pod opieką; 11-9.3 = zakaz przebywania w strefie szkolnej przez osoby skazane za przestępstwa seksualne wobec dzieci; zakaz zbliżania się, kontaktowania się, mieszkania lub komunikowania się z dzieckiem w określonych miejscach przez osoby skazane za przestępstwa seksualne wobec dzieci; 11-9.4-1 = przestępcy seksualni i osoby skazane za przestępstwa seksualne wobec dzieci; przebywanie lub wałęsanie się w parkach publicznych lub w ich pobliżu); 11-9.5 = niewłaściwe zachowania seksualne wobec osoby niepełnosprawnej;
16. TAK ☐ Wszelkie przestępstwa określone w sekcji 11-11 (720 ILCS 5/11-11 = stosunki seksualne w rodzinie);
17. TAK ☐ Wszelkie przestępstwa określone w sekcjach od 11-14.1 do 11-21 włącznie (720 ILCS 5/11-14.1 = nakłanianie do czynności seksualnych; 11-14.3(a)(2) = promowanie prostytucji poprzez czerpanie zysków z prostytucji; 11-14.4 = promowanie prostytucji nieletnich; 11-15 = nagabywanie prostytutek (uchylone z dniem 1 lipca 2011 r.); 11-16 = sutenerstwo (uchylone z dniem 1 lipca 2011 r.); 11-17 = prowadzenie lokalu prostytucji (uchylone z dniem 1 lipca 2011 r.); 11-17.1 = prowadzenie lokalu, w którym odbywa się prostytucja nieletnich (uchylone z dniem 1 lipca 2011 r.); 11-18 = korzystanie z usług prostytutki; 11-18.1 = korzystanie z usług nieletniej osoby zajmującej się prostytucją; 11-19 = sutenerstwo (uchylone z dniem 1 lipca 2011 r.); 11-19.1 = sutenerstwo nieletnich lub sutenerstwo nieletnich z okolicznościami obciążającymi (uchylone z dniem 1 lipca 2011 r.); 11-19.2 = wykorzystywanie dzieci (uchylone z dniem 1 lipca 2011 r.) 11-20 = nieprzyzwoitość; 11-20.1 = pornografia dziecięca; 11-20.1B = pornografia dziecięca z okolicznościami obciążającymi (uchylone z dniem 1 stycznia 2013 r.) 11-20.2 = obowiązek zgłaszania przez podmioty zajmujące się obróbką filmów i materiałów drukowanych przedstawień seksualnych dzieci; 11-20.3 = pornografia dziecięca z okolicznościami obciążającymi (przeniesione do sekcji 11-20.1B); 11-21 = materiały szkodliwe (zaspokajające lubieżne zainteresowania);
18. TAK ☐ Wszelkie przestępstwa określone w sekcji 11-23 (jeśli są karane jako przestępstwa klasy 3) (720 ILCS 5/11-23 = publikowanie informacji umożliwiających identyfikację lub informacji graficznych na pornograficznej stronie internetowej lub posiadanie informacji graficznych wraz z materiałami pornograficznymi);
19. TAK ☐ Każde przestępstwo określone w sekcji 11-24 (720 ILCS 5/11-24 = fotografowanie dzieci przez przestępcę seksualnego);
20. TAK ☐ Każde przestępstwo określone w sekcji 11-25 (720 ILCS 5/11-25 = uwodzenie);

**FORMULARZ 2-26**  
**2026 Formularz ujawnienia wyroków skazujących kandydatów do**  
**LSC/ALSC/BOG**

21. TAK ☐ Każde przestępstwo określone w sekcji 11-26 (720 ILCS 5/11-26 = podróżowanie w celu spotkania się z nieletnim);
22. TAK ☐ Każde przestępstwo określone w sekcji 11-30 (jeśli karane jako przestępstwo klasy 4) (720 ILCS 5/11-30 = nieprzystojne zachowanie w miejscu publicznym, trzecie lub czwarte wykroczenie);
23. TAK ☐ Każde przestępstwo określone w sekcji 12-3.05 (720 ILCS 5/12-3.05 = ciężkie pobicie);
24. TAK ☐ Każde przestępstwo określone w sekcji 12-3.3 (720 ILCS 5/12-3.3 = ciężkie pobicie w rodzinie);
25. TAK ☐ Wszelkie przestępstwa określone w sekcji 12C-45 (sekcja 12-4.9 przemianowana na sekcję 12C-45) = wyrządzenie krzywdy dziecku uprawiającemu sport pod wpływem narkotyków);
26. TAK ☐ Każde przestępstwo określone w sekcji 12-6.4 (720 ILCS 5/12-6.4 = rekrutacja do przestępczych gangów ulicznych na terenie szkoły lub nieruchomości publicznej przylegającej do terenu szkoły oraz rekrutacja nieletnich do przestępczych gangów ulicznych);
27. TAK ☐ Każde przestępstwo określone w sekcji 12-7.1 (720 ILCS 5/12-7.1 = przestępstwo z nienawiści);
28. TAK ☐ Każde przestępstwo określone w sekcji 12-32 (720 ILCS 5/12-32 = rytualne okaleczanie);
29. TAK ☐ Każde przestępstwo określone w sekcji 12-33 (720 ILCS 5/12-33 = rytualne znęcanie się nad dzieckiem);
30. TAK ☐ Każde przestępstwo określone w sekcji 12-34 (720 ILCS 5/12-34 = okaleczanie narządów płciowych kobiet);
31. TAK ☐ Każde przestępstwo określone w sekcji 12-34.5 (720 ILCS 5/12-34/5 = nakłanianie do popełnienia samobójstwa);
32. TAK ☐ Każde przestępstwo określone w 12-35 (720 ILCS 5/12-35 = zachowania seksualne lub kontakty seksualne ze zwierzęciem);
33. TAK ☐ Każde przestępstwo określone w sekcji 26-4, jeśli jest karane zgodnie z (d)(4) lub (d)(5) tej sekcji (720 ILCS 5/26-4 = nieuprawnione nagrywanie wideo i transmisja wideo na żywo);

**FORMULARZ 2-26**  
**2026 Formularz ujawnienia wyroków skazujących kandydatów do**  
**LSC/ALSC/BOG**

34. TAK ☐ Sprawca przemocy seksualnej lub fizycznej wobec osoby małoletniej poniżej 18 roku życia zgodnie z postępowaniem na podstawie artykułu II ustawy o sądzie dla nieletnich z 1987 r. (705 ILCS 405/2-1 i nast.);

35. TAK ☐ Przestępstwo klasy X:

36. TAK ☐ Każda próba popełnienia, spiskowanie w celu popełnienia lub nakłanianie do popełnienia któregośkolwiek z przestępstw wymienionych w punktach od (5) do (35) powyżej. Proszę określić: \_\_\_\_\_;

37. TAK ☐ Przestępstwo popełnione poza stanem, identyczne, podobne lub zasadniczo podobne do któregośkolwiek \_\_\_\_\_ z \_\_\_\_\_ powyższych \_\_\_\_\_ przestępstw. Proszę \_\_\_\_\_ określić: \_\_\_\_\_;

☐ **NIE, nie zostałem skazany za żadne z przestępstw wymienionych powyżej.**

**WERYFIKACJA**

1. Niżej podpisany potwierdza, że powyższe informacje są prawdziwe i poprawne.
2. Osoba podpisująca niniejszy dokument potwierdza, że jest kandydatem wymienionym w niniejszym formularzu.
3. Niżej podpisany upoważnia Chicago Public Schools do przeprowadzenia kontroli karalności.

Imię i nazwisko kandydata (proszę pisać drukowanymi literami): \_\_\_\_\_

Podpis kandydata: \_\_\_\_\_ Data: \_\_\_\_\_

Podpis rodzica/opiekuna (jeśli kandydat ma mniej niż 18 lat): \_\_\_\_\_ Data: \_\_\_\_\_

**FORMULARZ 2-26**

**2026 Formularz ujawnienia wyroków skazujących kandydatów do  
LSC/ALSC/BOG**